

## Avença

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 18

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**  
(Representante em Lisboa)

## A dita de não fazer contas

**A** CABARAM agora de ceifar nas terrinhas altas e vãs das serras, vãs porque são uma crosta delgadíssima de húmus sobre rocha ou barreira. O calendário e, com o calendário, os rifões já não governam. Em Junho foice em punho, qual, outrora, por esta altura, segundo os hábitos agrícolas que vinham desde o rei Vamba, os manguais retumbavam nas eiras. Além de que as leis cíclicas caducaram, a debulhadora mecânica vem pelas aldeias e ripa à espiga todo o grão em menos tempo do que um pardal leva a encher o paço. Acabou deste modo um dos números consagrados na festa do solstício com todo o seu brutal e báquico pitoresco. Os malthadores já não reclamam a botelha ou a ancoreta cantando à vaca andova com o filho andovinho. Tais vozes, dignas de figurar nos cronicões visigóticos pelo que encerram de tapan-

POR  
— Aquilino Ribeiro

fazer e não estou bem capacitado se é um mal que não saiba. No dia em que vier a apurar, contando as horas que leva a decruar a leira, a gradar, a abrir, tresvessar, adubar; a sachá-la duas vezes e uma a mondar; depois, a ceifar, pôr em rolheiros, acarretar, emedar — verificará que cada bago de cereal não está em proporção com o que lhe rende na feira, comparado com o preço da chita ou o ferro da charrua. Como os queijos do Jacinto, o seu custo real supera

de uma formiga operosa. E, de facto, as aldeias, vistas de um Sputnik, no seu negror, na sua assimetria, no seu emaranhado, são autênticos formigueiros. Agora andam eles carreando o seu cibato de Inverno, a sua palhinha, o seu grumo vegetal para as arcas, arrumadas em choças térreas. Para o observador de alto, estes gestos, com os seus móveis e as suas preocupações de bicho, não deixam de ter a sua poesia. Para quem tomar contacto sério com eles, não têm graça nenhuma. Amanhã, se a aldeia não é resgatada da sua torpitude, não haverá braços que lavrem a terra, como já não há pequenos proprietários rurais que tenham gosto em possuí-la. Por enquanto, aguenta-se na terra quem a cultiva. Quem a manda amanhã tem de falir inelutavelmente. Além de que já se não encontra o trabalhador a jornal, o abegão a soldada; quando aparecem por milagre custam os olhos da cara e carecem de qualquer dignidade que os leve a ganhar o salário com honra. A crise rural oferece facetas várias e cada uma constitui um problema que requer estudo e solução antes de chegarem as calendas gregas.

### A lavoura reclama protecção

As enormes dificuldades, de vária ordem, que atravessa a nossa lavoura, principalmente a pequena, foram objecto deste artigo, da autoria do ilustre escritor Aquilino Ribeiro, que transcrevemos, com a devida vénia, do «Século» de 16 do corrente.

A lavoura reclama, pois, protecção e carinho das esferas oficiais, a bem do engrandecimento e economia do País.

do medievalismo, passaram à História. O brial continua a fornecer as vitaminas necessárias à população subalimentada, mas já não figura na canção de gesta, pois que não se tacham pirtigos nem cabeças durante a função e particularmente ao seu cabo.

A alegria ruidosa dos pobres, a sua truculência bárbara amorteceu e vai num declínio crepuscular. A existência para o camponês tornou-se mais premente do que nunca e ele vai-o sentindo. A pequenina célula, indispensável ao bom funcionamento do organismo, está cansada. Como revigorizá-la? Não vou, *sine fine dicente*, repetir que o camponês que não emigra é o rebotalho da manada. Se não teve possibilidades de angariar os dez contos necessários para a passagem, é analfabeto ou fisicamente incapaz. Os que ficam levantam a enxada dos que partem, mas ela lhes é pesada e até antipática. Mesmo assim, vão-no fazendo o melhor que lhes permitem os tendões, sem deitarem conta ao esforço dispendido, nem traduzindo-o em cavalos-força, horas de salário, calorias gastas. Estas operações bioquímicas não sabe ele

de muito longe o seu valor em curso. A nossa balança económica equilibra-se *tant bien que mal* mercê deste flagrante desequilíbrio. Sempre assim foi? Sempre assim foi, mas à medida que a vida se vai industrializando o facto torna-se mais sensível e contundente. A nossa dita, pois, é o pequeno lavrador, que é ainda o nervo da colectividade, não fazer contas. Por agora equaciona pelos dedos e os factores com que opera são números simples como os das pegas que, se os zoólogos não mentem, sabem contar até à dezena. No dia em que pegue num lápis e num bocado de papel e opere, termos a casa de pernas ao ar. Vale-lhe mais a pena ser teceão, mecânico numa oficina, cauteleiro, exercer, em suma, qualquer forma do artesanato do que agenciar o solo. Por outra, não tem confronto, em comodidade e réditos, possuir um comércio na cidade ou algures, loja de capelista tenda, barbearia ou até cadeira de engraxador, do que meia dúzia de belgas na província onde se colhem ao fim do ano uns tantos alqueires de centeio ou de milho com que se vai acalentando a triste existência e pagando os tributos. A par com isto, as condições do ambiente são relativamente ainda mais desvantajosas. Para o aldeão são nulos ou insignificantes os benefícios que o progresso tem trazido ao homem. Vive e morre com uma deficiente assistência e o seu trânsito na terra é comparável

## Os Campeonatos Nacionais de Remo

atestaram, mais uma vez, as magnificas condições do Rio Novo do Principe

### Notas de reportagem

Acabaram-se os Campeonatos Nacionais de Remo na Pista do Rio Novo do Príncipe, com a vitória do Clube dos Galitos em Shell de 8 sobre o Clube Náutico de Viana.

Técnicamente, não se notaram progressos nas tripulações, talvez porque alguns quadros se apresentaram reformados em relação ao ano passado.

No primeiro dia de provas, gostei da ponta final em Volle de 4 juniores, de que saiu vencedor o Ginásio Clube Figueirense. A prova foi bem disputada do princípio ao fim.

No 2.º dia, o União Vilafranquense surpreendeu quantos assistiam ao desenrolar dos campeonatos, tendo batido por uma proa a tripulação do Sport Clube do Porto, em Volle de 4 seniores. Esta foi a mais emotiva das provas, com o União Vilafranquense a alternar o comando com o Grupo Desportivo da Cuf que, na ponta final, acabou por ceder o 2.º lugar ao Sport Clube do Porto.

A última prova punha lado a lado as tripulações de Shell 8 seniores do Clube Náutico de Viana e do Clube dos Galitos — já que o Caminhense não quis honrar o título de campeão que merecidamente ganhara o ano passado, apresentando-se na Pista para defender o título com galhardia.

Não sabemos de quem foi a peregrina ideia de anunciar os Campeonatos Nacionais de Remo na Pista do Rio Novo do Príncipe, em Aveiro...

Algumas pessoas do Norte vieram de comboio, muniram-se

de bilhetes para Aveiro e acabaram por apear-se em Cacia ao verificarem o engano.

A Federação Portuguesa de Remo tem obrigação de saber onde fica o Rio Novo do Príncipe... e se não sabe, deve perguntar a quem saiba.

Para os Franceses este trecho do Rio Vouga fica em Portugal; para os Americanos, na Europa; e, para os habitantes de Marte, na Terra.

Do que não resta dúvida, é que o Rio Novo do Príncipe fica em Cacia, freguesia bastante conhecida no país e no estrangeiro, que possui estação de caminho de ferro com o mesmo nome e estação de correio com serviço telefónico a funcionar até à meia noite.

Da falta de competência do Caminhense, tem-se dito e escrito algumas coisas.

Em face de um comunicado enviado por este Clube aos jornais e publicado por alguns, o Clube dos Galitos vai pedir um inquérito que ponha as coisas no seu lugar.

Tendo pela verdade e pelo Desporto o máximo respeito, faço votos porque a «verdade imparcial» venha a público, para honra de quem cumpriu, para o prestígio dos Regulamentos e para a dignificação do Desporto.

Para encerramento destas notas de reportagem, registo três perguntas que fiz ao Juiz de (Conclui na 2.ª página)

## Interesses de Angeja

### Esplanada da Praça

Com o pedido de publicação recebemos de um dedicado angejense, residente em Lisboa, a seguinte carta:

... Sr. Director do «Ecos de Cacia»:

De acordo com a notícia em epígrafe, publicada no seu jornal do dia 28 de Junho p. p., devo acrescentar à mesma, que já em tempos sugeri também neste mesmo jornal idêntica ideia.

Hoje, continuo a estar de acordo com todas as sugestões apresentadas, que tenham como finalidade o embelezamento do único local que possuímos como sala de visitas, onde recebemos os nossos amigos e conhecidos e bem assim todas as pessoas que de passagem se dignam parar, para apreciarem o que de mais artístico e histórico possuímos na nossa terra.

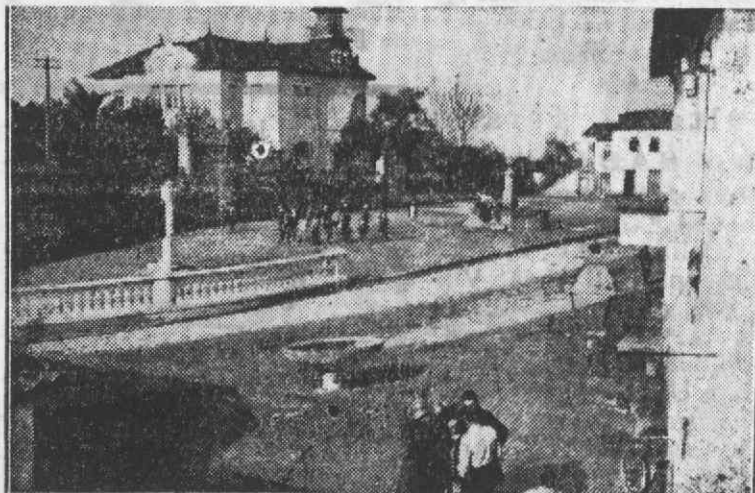
Depois da colocação dos bancos e da plantação das árvores que ali, na praça, se encontram devidamente alinhadas, mercê da iniciativa de um ou mais filhos de Angeja, resta-nos de facto também chamar a atenção, de quem de direito, para a conservação destes melhoramentos, e assim somos de opinião que se proceda, quanto antes, não à reparação dos balaustres, mas ao levantamento do muro que lhe serve de base, do lado da rua da Fonte. Isto de modo a poder ser alteado e nivelado o mais possível, o terreno neste local, afim de ser devidamente arborizado, visto ali se encontrar

erigido o monumento que simboliza a nobreza das personagens ilustres, que constituíam a história de Angeja — o Brasão do marquesado de Angeja.

Pena é que os seus descendentes, alguns ainda da família do grande épico Luis de Camões, se tenham esquecido, por completo da terra que lhe serviu para título.

Para que não caia isto no esquecimento da Junta de Freguesia, reforçamos a ideia, e ao mesmo tempo apelamos também para a vigilância de todos os bons Angejenses, afim de se evitar que espíritos malfazejos possam promover a destruição destes melhoramentos.

Um Angejense



A Praça de Angeja, vendo-se a balaustrada e o pelourinho do brasão do marquesado de Angeja, a que se refere esta carta

## ECOS & NOTÍCIAS

### O XXVIII ANIVERSÁRIO DO «ECOS DE CACIA»

No próximo dia 1 de Agosto celebra 28 anos de existência o «Ecos de Cacia», devendo os nossos prezados colaboradores enviar-nos os seus artigos sobre o assunto até ao dia 29 do corrente, pois será o número de 2 de Agosto que dedicamos a essa data, publicando todos os originais referentes.

### XXI VOLTA A PORTUGAL EM BICICLETA

De 2 a 24 de Agosto próximo vai realizar-se a XXI Volta a Portugal em Bicicleta, organizada pelo nosso colega «Diário Ilustrado», de Lisboa, que este ano tem um maior percurso e diferente itinerário, com a participação de 80 corredores, nacionais e estrangeiros.

## Fotografia J. Ramos

A melhor e mais moderna do País.

A única Casa especializada em fotografias de crianças e no fabrico de esmaltes.

Executa todo o género de trabalhos fotográficos, com a máxima perfeição.

AVENIDA DR. LOURENÇO PEIXINHO, 108  
Telefone 268  
AVEIRO



## Os Campeonatos Nacionais de Remo

Conclusão da 1.ª página

Chegada, sr. Luís Albuquerque de Carvalho, e as respostas que amavelmente me quis conceder especialmente para o «Ecos de Cacia». El-las:

— «Sr. Luís de Carvalho, na sua qualidade de membro do Juri Técnico e, mais precisamente, de Juiz de Chegada, quer dar-me a sua opinião sobre o decorrer das provas?»

Resposta imediata:

— «Considero a organização modelar, em que tudo foi respeitado até mesmo as horas marcadas.»

— «Homem do Remo, deve conhecer os vários locais onde já foram disputadas provas e Campeonatos de Remo. Quer dar-me a sua opinião sobre a Pista do Rio Novo do Príncipe?»

O meu interlocutor levantou a cabeça, como quem procura recordar e respondeu-me após breves momentos:

— «Em minha opinião considero-a a melhor pista do País para a prática do Remo. Merece ser olhada com carinho pelas entidades superiores do Remo.»

Palavra entre a assistência um grande descontentamento pela ausência voluntária do Caminhense. E eu fiz ao sr. Luís de Carvalho a última pergunta:

— «Que me diz da ausência do Caminhense?»

— «Lamentável sob o aspecto desportivo, visto tratar-se de um Clube de largas tradições no Remo Nacional. No entanto acho que a Organização marcou uma posição digna em defesa do Desporto do Remo.»

E não quis dizer mais, porque a sua posição na modalidade o inibia de o fazer.

O Rio Novo do Príncipe voltou à sua calma habitual. As águas desceram para o nível normal desta época do ano.

Foram-se as palmas devidas aos campeões e os gritos de incitamento.

Houve-se agora o marulhar das águas e as rãs voltaram com o seu coxar alegre.

Farlanham as copas do arvoredo batidas pelo vento norte.

O sol perde-se já no horizonte, por sobre o mar, tingindo de purpura o céu azul. Acaba mais um dia...

Findaram os Campeonatos Nacionais de Remo de 1958.

Sucena Pinto.

## Resultados gerais:

### NO SÁBADO:

Volle de 4 juniores — (1.ª eliminatória): 1.º C. U. F., em 8m 48s; 2.º Galitos; 3.º C. P. e não disputou a prova o União Vilafranquense; (2.ª eliminatória): 1.º Naval 1.º de Maio, em 8m 38s; 2.º Ginásio Figueirense; e 3.º Centro Universitário.

Skiff juniores — 1.º Naval A de Lisboa, em 8m, 40s, 1/5, (Artur Abromeit); 2.º Naval B de Lisboa (Abílio Oliveira Marques); e 3.º Náutico de Viana (Silvério de Oliveira Barbosa).

Shell de 2 seniores — 1.º Naval

de Lisboa, em 18m, 30s, 2/5; 2.º Náutico de Viana; 3.º Galitos; 4.º Sport Clube do Porto; e 5.º L. A. G.

Shell de 4 seniores — 1.º Galitos, em 7m, 20s, 1/5, que não teve competidor.

Volle de 4 juniores — (final): 1.º Naval 1.º de Maio, em 8m 3s, 2/5; 2.º C. U. F.; 3.º Ginásio Figueirense; e 4.º Galitos.

Volle de 8 seniores — 1.º C. U. F., em 7m, 12s; e 2.º Ginásio Figueirense.

Shell de 8 juniores — 1.º Náutico de Viana, em 6m, 36s, 4/5; 2.º Galitos; 3.º Fluvial Portuense e não disputou a prova o Ginásio Figueirense.

### NO DOMINGO:

Skiff seniores — 1.º Naval de Lisboa, em 8m, 55s, 4/5 (Pompeu Ferreira dos Santos); e desistiu o Náutico de Viana (Silvério Araújo Barbosa).

Shell de 2 juniores — 1.º Naval de Lisboa, em 8m, 37s, 4/5; e 2.º Fluvial Portuense.

Volle de 4 seniores — 1.º União Vilafranquense, em 8m, 49s, 4/5; 2.º C. U. F.; e 3.º Sport Clube do Porto.

Shell de 4 juniores — 1.º C. U. F., em 7m, 37s, 1/5; 2.º Galitos; 3.º Naval 1.º de Maio; 4.º Sport Clube do Porto; e 5.º Naval de Lisboa.

Volle de 8 juniores — 1.º Ginásio Figueirense, em 7m, 21s; 2.º C. U. F.; 3.º Fluvial Portuense; e 4.º C. P.

Shell de 8 seniores — 1.º Galitos, em 6m, 44s, 4/5; e 2.º Náutico de Viana.

Nesta prova as tripulações chegaram a 38 vogas e mantiveram-se quase sempre a 36. Era nela que a presença do Caminhense mais interessava, para disputa do título de campeão.

### Várias notas

Uma aparelhagem da Emissora Nacional gravou o decorrer das provas de domingo, bem como a Radiotelevisão Portuguesa filmou, tendo ambas apresentado os respectivos relatos nas suas emissões e os C.T.T. montaram telefones na Pista.

Assistiram às provas várias entidades oficiais, civis e militares, entre as quais o sr. Dr. Alberto Souto, presidente da Câmara; Eng. Correia de Sá, director de Estradas; Eng. Cunha Amaral, director da Urbanização; Manuel Orlando Salomé, director de Finanças, etc.

## Por Aveiro

### Prof. Dr. António Rocha

Na reunião de 21 do corrente, o Senhor Professor Dr. António Rocha, que tem exercido as funções de Vice-Reitor do Liceu de Aveiro e de Vereador e Presidente da Comissão Municipal de Turismo, apresentou as suas despedidas à Vereação por motivo de se retirar desta cidade por ter sido nomeado professor de um dos liceus do Porto.

Agradecendo a sua excelente colaboração, lamentando a sua saída e fazendo o elogio das suas altas qualidades, falaram o Vereador sr. Arnaldo Estrela Santos e o Senhor Presidente do Município, em seguida ao que a Vereação se levantou acompanhando o distinto professor até à esquadria dos Paços do Concelho.

### Sopa dos Pobres

No mês de Junho último, a cozinha municipal dos Armazéns Gerais da Câmara forneceu 9.150 litros de sopa alimentar, das quais 8.470 litros foram distribuídas gratuitamente.

O mealheiro dos vendedores do Mercado de Manuel Firmino rendeu 351\$60.

Gastaram-se 432\$00 em hortaliças, 310 quilos de arroz, 248 de massa, 225 de feijão e 67,50 de temperos.

Com o pessoal dispenderam-se 1.980\$00.

### Novo matadouro municipal

Na última reunião da Vereação, o Senhor Presidente apresentou o projecto do novo Matadouro da autoria dos Senhores Engenheiro Brigadeiro Francisco Filipe dos Santos Caravana e Arquitecto David Alberto Fernandes Caravana que dias antes o vieram entregar em obediência ao respectivo contrato.

### Viação e trânsito na cidade

Depois de ouvidas a Comissão de Viação e Trânsito e a Direcção de Estradas do Distrito, foram permitidos aos bicicletas, os dois sentidos, nas ruas do Gravitto e João de Moura, onde o movimento de carros é de sentido único.

### Acidente de viação

No princípio da tarde do dia 21 do corrente, rodava na Rua de Ilhavo, desta cidade, em sentido norte-sul, a furgoneta de passageiros A J 19-04, pertencente à Companhia Portuguesa de Celulose-Fábrica de Cacia — conduzida pelo motorista ao serviço daquela empresa sr. António da Silva Diogo, casado, de 43 anos, residente na Rua 31 de Janeiro, em Cacia.

Na sua rectaguarda seguia o automóvel EG 20-87, — um categorizado veículo — guiado pelo seu proprietário sr. Manuel Cura, que exerce a sua actividade na Venezuela, residindo acidentalmente em Palhaça, do concelho de Oliveira do Bairro.

Em dado momento, o motorista do carro que seguia à frente, resolveu retroceder e, voltando à esquerda para fazer a viragem, foi colhido ao centro pelo auto-

## AGORA É EM AVEIRO

na Rua Candido Reis, 97-99  
(Junto à estação do Caminho de Ferro)  
que a firma **IRMÃOS MAIAS, L.D.**

vendem as  
**Bicicletas**  
HUMBER  
RAY  
MAYAL  
São as três marcas distintas dentro das suas categorias  
**Pneus MAYAL e DALIA**  
Procure estas marcas no seu fornecedor, cada um para seu fim  
BICICLETAS MOTORIZADAS  
BICICLETAS PARA CRIANÇAS

## Notícias locais

### Quando o novo edificio dos Correios?

Embora continue a ser um desejo ardente de toda a população da freguesia a construção de um edificio próprio e condigno para a sua estação dos Correios, parece não se confirmar o facto — o que é pena — de que o mesmo se iria a construir num terreno pertencente ao sr. António Pereira Duarte, com frente para a estrada nacional n.º 16 e a rua Dr. Manuel Dias Ferreira.

O local era magnifico, tendo a vantagem ainda de que, erguendo-o ali, depressa desapareceriam todas aquelas ruínas que causam uma péssima impressão em sítio de tanto movimento.

### O jardim público

E' de lamentar que ainda hoje Cacia não possua um jardim público, onde não faltassem divertimentos para a miudagem e umas sombras acolhedoras debaixo das quais se colocariam uns bancos, para descanso daqueles que já não podendo divertir-se se deslocariam até lá para «matarem» o tempo e passarem as tardes vendo divertir-se os outros, lendo ou conversando.

### J. Nunes Maio

Advogado  
R. dos Mercadores, 21-1.º (aos Arcos)  
AVEIRO

### A estação dos Correios de Cacia

A Administração Geral dos Correios, Telégrafos e Telefones classificou, recentemente, as estações de todo o país, de acordo com o seu movimento, número de funcionários e horas de serviço.

A C.T.F. de Cacia foi, por isso, elevada à 2.ª classe, categoria que muito honra a nossa terra.

Um novo edificio, com as necessárias comodidades é, pois, a coisa mais necessária aos vários serviços.

### Aparamento de comoros

A Junta de Freguesia de Cacia fez constar que os proprietários que tenham comoros junto à via pública lhes devem de fazer os respectivos apartamentos até ao dia 15 de Agosto próximo, sob pena de rigorosas sanções que a lei lhe faculta.

### Automóvel de aluguer em Cacia

Acaba de ser autorizada a exploração de um carro de aluguer em Cacia, requerida pelo sr. António Ventura Ferreira da Costa. Vai, pois, ser solucionada uma falta que se fazia sentir.

### Diversas

Principiou a época balnear, apesar do tempo pretender negá-lo, e com ela a visita habitual de muitos contrerrianeos nossos, espalhados pelo País, que procuram a sua terra para umas férias, se não tranquilas como outrora, pelo menos com a satisfação de terem vindo até cá matar saudades com os familiares e as pessoas amigas.

A falta de instalações sanitárias em Cacia tem dado motivo a muitos reparos, não só da própria população, como principalmente dos inúmeros visitantes da nossa terra.

Não seria altura de se ir pensando nisso, instalando no local mais central de Cacia aquilo que demonstrado está ser de grande necessidade?

### Automóveis -- Vendem-se

FIAT ou SIMCA 500, baratos. Boa mecânica e bem calçados, económicos, 5 litros aos 100. Falar com o motorista Augusto Ribeiro, na Rua da República, em Cacia, junto aos Correios. (2)

### Vende-se

Balança automática, em estado de nova, marca «Avery». Falar na Rua Bento de Moura, 45 — Esgueira. (2)

### Mário Bismarck Soares

ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Telf. 27340 — LISBOA

Deseja V. Ex.ª comprar um BOM FATO?  
Então escolha fazenda com a marca:

**maxtex**

(Alta qualidade)

A' venda nos bons estabelecimentos

Distribuidores gerais:

**ARMAZÉM SÉRGIOS**

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66 — AVEIRO

... Mas se quiser, economicamente,  
ser bem servido, indicamos-lhe  
fazenda com a marca:

**Fixcarbol**

(Qualidade média)



**SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA**

**António Augusto Cavaleiro Henriques**

Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)  
Telef. 63 (p.f.) — ANGEJA

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e "SACHS"  
BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços  
TODOS OS CONSERTOS  
Agente dos Rádios "TELEFUNKEN" e reparações por técnico especializado  
OLEOS "Safety-Lube", da Pennsylvania (100% puros)  
MAQUINAS A PETROLEO e acessórios  
LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais  
No vosso próprio interesse consultem esta casa

**Carteira Elegante**

Fazem anos:

Hoje, dia 26, o sr. José Rodrigues Lourenço, 29 anos, residente em Lisboa, filho do sr. António Rodrigues Lourenço e de sua esposa sr.ª Alice Dias de Pinho, da Quinta do Loureiro.

— Amanhã, 27, a gentil menina Maria da Conceição da Silva Escudeiro, completa 29 primaveras, a frequentar o curso de enfermagem em Coimbra, filha do dig.º 2.º sargento da Guarda Fiscal no Sabugal sr. Luís Carlos Escudeiro e de sua esposa sr.ª D. Maria Nunes da Silva, da Póvoa e residentes naquela localidade; o sr. Joaquim da Silva Matos, 60 anos, de Cacia e conceituado industrial de padarias em Espinho e Paços de Brandão; o sr. Manuel Teixeira Reis, de Angeja e benquista industrial de padaria em Vila Nova de Gaia; o sr. Urbano Pereira Duarte, 23 anos, filho da sr.ª Vitória Pereira Duarte, da Quinta e residentes no Barreiro.

— No dia 28, a sr.ª Maria Rosa Ferreira Damião, 38 anos, esposa do sr. João de Oliveira, fogueiro na Fábrica de Celulose, da Quinta do Loureiro.

— Em 29, a menina Maria Idalina da Silva Costa, colhe 18 primaveras, filha do sr. Manuel da Costa Júnior, digno fiscal da Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Ilda Antónia da Silva Costa, residentes em Sarrazola; a outra menina Clarinda Rodrigues de Sousa, completa 24 primaveras, de Cacia e residente na Quinta; a sr.ª Irene Nogueira Souto, 49 anos, de Angeja e residente em Lisboa; a sr.ª Maria Amélia da Silva Pereira, 33 anos, esposa do sr. António Simões Pereira, de Sarrazola e residentes em Lisboa; e a sr.ª D. Maria Augusta de Oliveira e Sousa, 34 anos, esposa do assinante sr. Aleixo Pereira de Oliveira Sousa, caixeiro de padaria em Lisboa.

— Em 31, o sr. António Dias Pereira, 67 anos, natural da Quinta e benquista industrial de padaria em Alcobaça.

— E em 1 de Agosto, o sr. António Maria Tavares Fernandes, 43 anos, natural da Quinta do Loureiro e conceituado industrial de padaria em Coimbra; e Manuel Soares de Pinho Aleixo, 14 anos, filho do sr. António Pinho Aleixo e de sua esposa sr.ª D. Ana Rosa Soares Aleixo, de Angeja e conceituados industriais de padaria em Alagés.

Muitas felicidades para todos.

**Vende-se**

Um Prédio, em bom estado, em Sarrazola, na rua Dr. Marques da Costa, composto de caves amplas com lagar, rés-do-chão, 1.º andar e quintal.

Junto ou em separado vende-se também um terreno anexo, com fruteiras, óptimo para construção, com uma área de mil metros quadrados.

Tratar em Sarrazola com o sr. José Ricardo, ou com o proprietário Eng. Manuel Ricardo Teixeira, residente em Bragança. 3

**Clube Recreio Caciense**

Comissão Administrativa

Acaba de ser nomeada a Comissão Administrativa que há de gerir os destinos do Clube Recreio Caciense até ao fim do corrente ano, composta pelos seguintes sócios srs:

Presidente da Comissão: D. Francisco Castelo Branco; secretários: Virgílio Barata Falcão, Rui Martins Viana e Manuel Pereira de Azevedo; vogais: Mário Pestana Tonilhas, Carlos Dias de Sousa e Manuel Baptista Vieira de Matos.

Todos estes elementos não são naturais de Cacia, o que não influi que se interessem pelo engrandecimento do Clube, o que desejamos e esperamos das suas boas vontades.

**Livros da Biblioteca**

A Comissão Administrativa, roga a todos os associados que tenham livros em seu poder, pertencentes à Biblioteca do Clube, o favor de os devolverem até ao próximo dia 31 do corrente mês.

Cacia, 24 de Julho de 1958.

O Presidente,  
D. Francisco Castelo Branco.

**CASA**

Vende-se com terreno anexo, em Sarrazola, que foi do Volfrâmio.

Tratar com Adelino de Oliveira, na Casa do Povo de Cacia, ou com Armando do Carmo Tavares, na Rua Afonso Domingues, 7-B-3.º-E., em Lisboa.

**Conceição Lopes de Oliveira Ascenção**

PARTEIRA

pela Escola Médica

ENFERMEIRA

pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:

R. Luiz de Camões, 132-1.º-Dt.º

Telef. 38164 — LISBOA

**AGÊNCIA FUNERARIA DO Horto Esgueirense**

Telef. 415 — AVEIRO

FUNERAIS DE TODAS AS CATEGORIAS

Trasladações em Auto-Fúnebre de luxo com lugares para todo o País



Armações de luto para Igrejas e Capelas e tudo que diz respeito a serviços fúnebres e fornecimento de bouquets de flores. Ramos de noiva naturais e artificiais, etc., etc.

Preferir os serviços desta casa è ser bem servido e economizar dinheiro.

**Necrologia**

MARIA LEONOR DOS SANTOS SIMÃO

Em Lisboa, na Rua da Indústria, 9-1.º, faleceu no dia 16 do corrente a sr.ª D. Maria Leonor dos Santos Simão, de 78 anos, viúva do sr. António Simão e mãe da nossa dedicada assinante sr.ª D. Mabília dos Santos Simão Lourenço, casada com o sr. António Dias Lourenço, natural do Cabeço de Cacia e conceituado industrial de padaria na capital.

A extinta, senhora de extraordinárias virtudes, foi, durante a sua vida, uma leal companheira de seu falecido marido e extremamente mãe de mais dois filhos, sr.ª D. Maria Leonor Simão Ribeiro, casada com o sr. João Grade Nunes Ribeiro, oficial do Exército e do sr. Engenheiro Joaquim Simão, casado com a sr.ª D. Maria Clementina Martins Ogaudo dos Santos Simão.

O seu funeral realizou-se no dia 17, pelas 16 horas, da Casa Mortuária da igreja de Alcântara para o seu jazigo no Cemitério da Ajuda.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

**De Angeja**

Festas de Angeja. — Nos dias 9, 10, 11 e 16 e 17 de Agosto próximo, realizam-se na nossa terra as grandiosas festas de Nossa Senhora das Neves e do Vouga.

Os programas estão em confeção e no próximo número o publicaremos em resumo.

Do Congo Belga. — Acompanhado de sua esposa e filhos, chegou há dias ao lugar do Fontão o nosso prezado conterrâneo e amigo sr. Francisco da Silva Amaro, importante comerciante no Congo Belga, que tenciona passar uns meses entre nós.

Estação dos Correios. — Acaba de ser elevada à categoria de CTF 3 a estação dos Correios desta freguesia.

Anos. — No dia 27 do corrente, completa o 3.º aniversário o interessante João Fernando Capela Ribeiro da Silva, filho do sr. Francisco Ribeiro da Silva e de sua esposa sr.ª Cidalina Capela da Silva, nos conterrâneos residentes em Lisboa.

— E em 29, completa 12 anos o menino Elias Pereira Nunes da Silva, filho do sr. Manuel Nunes da Silva e de sua esposa sr.ª Georgina Pereira da Silva, nos conterrâneos e activos industriais de padaria em Alcanena.

As nossas felicitações. — C.

**Padaria**

Trespasa-se em Azurva, com a cozedura diária de 1 saca T.C., 135 quilos Extra, 15 Especial e 45 de milho.

Tratar na mesma, com o proprietário José Maria da Silva Oliveira — Azurva — Eixo. (3-3)

**Da Póvoa e Paço**

Falecimentos. — Evoluiu-se para o Ceu no dia 18 do corrente a interessante Maria de Fátima dos Santos Correia, de 4 anos de idade, filhinha do sr. Inácio Correia e de sua esposa sr.ª Maria da Piedade dos Santos Pereira, moradores no Paço.

Era irmã do apreciado e inteligente colaborador deste jornal sr. Joaquim Correia.

Foi vítima de um ataque de lombrigas e embora fosse levada ao hospital de Aveiro, já não foi possível salvá-la.

O funeral da «Fatinha» realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, para o cemitério de Esgueira, sendo tristemente lindo.

— Também faleceu no Paço, no dia 25, o sr. Manuel Gomes, de 88 anos, viúvo de Luísa Rodrigues de Moura e pai das sr.ªs Deolinda, viúva, e Alegria Rodrigues de Moura, casada com o sr. Fernando Tavares Brandão, residentes no Paço; Maria Emília, viúva, em Lisboa; e Conceição Rodrigues de Moura, em Alumiçeira, casada com o sr. José Ramos, residente na Figueira da Foz; e dos srs. José e João Gomes, ambos residentes em Vilarinho.

O seu funeral realizou-se no mesmo dia, pelas 19 horas, para o cemitério de Esgueira.

Tratou de ambos os funerais a Agência Capela, de Esgueira.

A todos os doridos enviamos sentidos pésames.

Anos. — No dia 23 fez 91 anos o sr. João Sin. das de Oliveira, da Póvoa.

Felicitemo-lo. — C.

**De Sarrazola**

Falecimento. — Neste lugar, onde vivia há 5 anos, faleceu no dia 24 o sr. António José da Silva Pereira, de 81 anos, viúvo de Hermínia da Silva, natural de Pardilhó pai dos srs. Henrique e Agostinho da Silva Pereira, aqui residentes; Carlos, Maria, António e João, residentes em Lisboa; Salvador e Carminda, em Pardilhó; e José da Silva Pereira, em azeitão.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 20 horas, para o cemitério paroquial de Cacia, com a encorpoação da irmandade do Coração de Jesus, tendo encomendado o corpo o nosso rev. pároco.

Conduziram a chave da urna e a toalha os seus filhos João e António.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar.

Pésames aos doridos.

Anos. — No dia 26, completa 22 primaveras a menina Benilde Rodrigues Moraes, filha da sr.ª Maria Rodrigues Quintaneiro e de seu falecido marido Angelo Ribeiro de Moraes, deste lugar.

Os nossos parabéns. — C.

**CASA**

Vende-se a que foi de Venâncio da Ponte, junto à estrada da Celulose, com 8 divisões, alpendre, pátio, quintal, poço, eira e árvores.

Tratar nesta redacção. (1)

**Padaria**

Trespasa-se em Nariz (Palhaça), com grande estabilidade e cozedura de 45 sacas de milho e 25 de espárgos, ou vende-se o alvará e utensílios. Renda 220\$00, com vivenda 250\$00. Trespasse barato e em boas condições.

Tratar na mesma, com o proprietário Augusto Dias da Silva Martins. (6)

**VENDE-SE na Barra**

Prédio dois pavimentos, bem localizado, adaptável a comércio. Trata José O. Cruz, nessa localidade. (3)

**De Azurva**

Luz eléctrica. — Uma comissão disso incumbida, procede ao anagario de donativos para subsidiar a instalação eléctrica no nosso lugar.

O nosso povo contribui e todos devem auxiliar o importante melhoramento, para que ele seja um facto dentro em breve.

A cabine já está construída, trabalhando-se apenas nos acabamentos.

Exames. — Fizeram exame de 1.º grau os seguintes alunos da nossa escola: Maria de La-Salette Teixeira da Graça, Anorolina Marques de Oliveira, Rosa Ferreira Henriques, Arnaldo David Pereira, Agostinho de Oliveira Fernandes, Manuel Simões Cravo, Manuel de Jesus Carreira e Francisco Castro Pereira, ficando todos aprovados.

**De Loure**

Festa escolar. — No domingo, dia 27, pelas 17 horas, vai realizar-se mais uma festa escolar na nossa terra, a exemplo dos anos anteriores, promovida pela Comissão de Auxílio à Caixa Escolar e Beneficência de Loure.

Espera-se a compareência de várias entidades, pelo que a nossa gente deve também ir assistir-se a esta interessante festa.

**De Taboeira**

Festas de Santa Maria Madalena. — Com o programa já publicado neste jornal, realizam-se hoje, amanhã e segunda-feira — dias 26, 27 e 28 — os imponentes festejos em honra da nossa milagrosa padroeira, Santa Maria Madalena.

**Mataduchos e Alumiçeira**

Anos. — No dia 30 do corrente, completa mais um aniversário a sr.ª D. Odete Rodrigues da Rocha Pinto, esposa do sr. Elísio de Jesus Pinto, filha e genro do sr. João Rocha e de sua esposa sr.ª D. Idalina Rodrigues Rocha, ausentes na América do Norte.

Os nossos parabéns. — C.

**Padaria Cunha & Morgado**

Trespasa-se na rua do Gravito, em Aveiro, cozedura 45 sacas de farinha extra, 25 de 2.ª, 25 T. E. e 40 quilos de farinha de milho.

Tratar com José Nunes Morgado, na mesma. (4-4)

**Mercearia e vinhos**

Trespasa-se em Angeja, na rua dos Pinheiros, com boa clientela, por motivo de retirada.

Tratar com Tito Lívio Portela, na mesma. (2)

**Vende-se**

As rodas de umengenho de rega e as vigas de ferro, com 3 metros.

Tratar com João Gonçalves da Cruz — Cacia. (3)

PORTO  
**Rainha Santa**  
ATE OS ANJOS BEBEM!...  
RODRIGUES PINHO & C.ª  
Vila Nova de Gaia

## Eduardo Alves Barbosa & Filhos

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 180-A

Telefone 760 — AVEIRO

Automóveis e Camions usados - Facilidades de pagamento

MALAPOSTA — MOGOFORES

Telefone 56 — ANADIA

Agentes das marcas

Simca

Goggomobil

Scania-Vabis

Hanomag

Fargo

Consulte: Escritório Técnico de Estudos de Construção Civil

DE André de Mira Corrêa

Construtor civil diplomado

Av. Salazar, 46 - r/c - E. — Telef. 1049 — AVEIRO  
para projectos de prédios novos, ampliações e modificações  
Orçamentos grátis



A' Panificação

CONSTRUTORA ABRANTES  
de LUÍS ABRANTES

Telef. 25 Largo Conde de Agueda — AGUEDA

Fornos de todos os sistemas, para padaria, pastelaria e cerâmica.

Fabricante de todos os móveis para panificação  
Fornecedor de tijoleiras das Mouriscas, o melhor artigo nacional para o lar dos fornos de Panificação.

25 anos ao serviço da Panificação  
Preços sem confronto.

Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92-2.º AVEIRO

## José de Oliveira Santos

ANGEJA — Telef. 54

SERRALHARIA, obras metálicas, ferramentas agrícolas e soldaduras a electrogénio e autogénio.

DEPÓSITO de ferro, ferragens, tintas e vidraça, material cerâmico e de construção, tubos de ferro galvanizados, mosaicos e adubos químicos.

Vendas aos mais baixos preços

Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA  
Rua da República — CACIA — Telef. 10

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País.  
Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.  
Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

Construção de Padarias

MANUEL RODRIGUES NOGUEIRA

Construtor de fornos para Padarias  
BORRALHA — AGUEDA

Encarrega-se da construção, em todos os sistemas, de fornos de padarias; fornecendo todas as ferragens, masselras, taboleiros e o restante para padarias.

Encarrega-se de tirar qualquer planta com prontidão e seriedade, não temendo competidor. (449)

## Rádios

REPARAÇÕES

BOBINAGENS

Rádios "AGA" os melhores

Vendas a pronto e a prestações

IRCÍLIO COELHO

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 88  
AVEIRO — Telefone 333

## Vinício

JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS

Oficina

R. Cons. Luiz Magalhães = Tel. 919 = AVEIRO

## Bicicletas

RALEIGH. — 1.770\$00

ATLANTIC. 908\$00

Grande baixa de preços.  
Peçam tabelas

Armando Crespo & C.º

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

## Agência Funerária Melo

ARMAÇÕES DE GALA (para igreja ou capela)

Rua da República — CACIA

Chamadas a qualquer hora pelo Posto Público n.º 2

Trata de funerais e trasladações, responsabilizando-se pelos seus serviços, tendo a maior pontualidade e seriedade em todos os contratos.

Dispõe de todos os artigos fúnebres e de armação.

## LOJA NOVA

Sita na Rua da Liberdade — ANGEJA

de

Raúl Simões Nogueira da Silva

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO, ENCHIDOS E ROJÕES, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malhas e miudezas.

Acertam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.

## CASA MENDES

de: — Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 63

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

Bons vinhos finos e comuns, pregos e diversos artigos

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

OFICINA DE TANOARIA E MARCENARIA

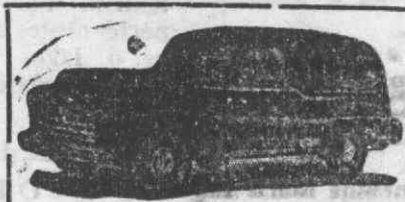
Casa de mobílias completas e avulso, madeiras em pêlo

e aparelhadas soalhos, fôrro, barrotes, ripas, fasquio, etc.

Vendas aos mais baixos preços do mercado

Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA



Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos

Trasladações para todos os cemitérios do País

Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 304 ESGUEIRA

Empresa Industrial de Tintas

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
TELEFONE BELEM 669 — PORTUGAL

Agente no Norte do País *Guilherme M. Coelho*  
RUA DA VITÓRIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

## Josué Gonçalves e Filho

Pintores e estucadores — ANGEJA

Encarregam-se de todo e qualquer serviço de construção civil. — Orçamentos grátis.

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 27

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Casa de móveis

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## "A CONSTRUTORA"

de: — ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Oficinas de construções de bombas em fibro-cimento, para extração de águas de poços, artesianos e para elevações ou extrações de líquidos de nitreiras, com adaptação de câmaras de vidro.

Executam-se trabalhos para todo o País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Telef. 529 — VERDEMILO — AVEIRO

## Tanoeiro

Amândio Ferreira de Sousa, com oficina de tanoaria no alpendre do sr. José Rato, em frente do Sombreiro, no Cabeço, aceita todos os serviços da sua arte.

Tem para venda pipas novas e usadas, a preços baratos.

Veja na minha oficina.

## Doenças da pele

Herpes, Impigens, Eczemas secos e úmidos

e todos os mais variados males de pele

só se conseguem curar rapidamente usando os produtos

CURADERMO — Pomada - Soluta - Sabonetes

Preparados da FARMACIA MODERNA de José Pinto

Rua Comb. da Grande Guerra, 108-110 — Telef. 65 — AVEIRO